

**Kaplan, M. Robert** —*Suite*

- Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques et compagnies d'assurance étrangères, Lois (modification), 62:20, 30, 35, 37, 42-3
- Exportations, expansion, Loi (modification), 43:5-9, 18
- Finances, ministère, crédits pour 1976-1977, supplémentaires, 8:24-6; 26:9
- Finances, ministère, crédits pour 1977-1978, budget principal, 34:14-5; 40:16, 31
- Finances, situation internationale, réunion de Manille, 5:18
- Impôt sur le revenu, 8:26
  - Conventions avec divers pays
    - Négociateur en chef pour le Canada, M. M. Cohen, 4:16-7
    - Non-discrimination, 4:9-10
    - Pensions et rentes, 4:10
    - Professeurs, 4:10, 20
    - Suisse, 4:22-5
  - Corporations, filiales à l'étranger, dividendes, 4:8
  - Dividendes versés à des non-résidents, 4:8-9
  - Gains en capital, 4:9
- Impôt sur le revenu, Loi (conventions Canada-République fédérale d'Allemagne-Maroc-Pakistan-Singapour-Philippines-République Dominicaine-Suisse), 4:7-10, 12-3, 19-23, 26-7, 29-32
- Jamaïque, prêt du Canada, 8:24-5
- Monnaie et changes, Loi (modification), 60:7, 14, 18, 21, 28
- Question de Règlement—ministres, absence lors des réunions, 11:12-3; possibilité de préavis sur la nature des questions lors de la présence du ministre, 19:27; étude de certains articles d'un bill pour profiter de la présence de certains fonctionnaires, 25:4; modification à l'ordre du jour, 25:26-7; étude d'un bill, 26:4-5; origine d'un document, 55:17; questions posées par M. Stevens, 60:14
- Séances, impression des témoignages en l'absence de quorum, 1:12
- Société pour l'expansion des exportations, boycottage arabe, lignes de conduite fédérales, observance, etc., 43:5-9
- Sous-comité du programme et de la procédure, membres, 1:8-10
- Sous-comité du programme et de la procédure, rapport douzième, m. d'am., 54:41
- Statistique Canada
  - Couples mariés employés à des échelons élevés, salaires, etc., 11:7
  - Employés, congés d'étude, 11:9-10
  - Employés, moral, 11:8
  - Renseignements confidentiels, divulgation, employés impliqués, etc., 11:6-7
- Tarif, Commission, crédits pour 1977-1978, budget principal, 39:5-6
- Voies et moyens, impôt sur le revenu, motion n° 27, interprétation, 34:14-5

**Kelly, M. M.** (Finances, ministère, Division des finances internationales, directeur)

- Accords de Bretton Woods, Loi (modification), 51:25-6; 56:25-6
- Monnaie et changes, Loi (modification), 60:16-9

**Kempling, M. Bill** (Halton-Wentworth)

- Aluminium, fils électriques, utilisation, normes de sécurité, etc., 33:23-4
- Améliorations agricoles, Opérations de pêche et Petites entreprises, prêts, Lois (modification), 48:10-3
- Aspirateurs, 44:16
- Automobile, industrie, accord canado-américain, 46:26; 49:25, 27; 66:24
- Banque fédérale de développement, crédits pour 1977-1978, budget principal, 18:25-8
- Bell Canada et Northern Telecom, activités nationales et internationales, 67:67-8

**Kempling, M. Bill** —*Suite*

- Boulonnerie, industrie, conversion au système métrique, problèmes posés par les nouvelles normes, 33:9-10
  - Bruit, pollution par, normes, établissement, 33:11
  - Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 49:24-7, 44; 50:11, 21-4, 31, 65, 68, 74-7, 91-3, 96, 101, 111-4, 122-4, 128; 66:4, 10, 23-4; 67:5, 11-4, 25, 45-7, 65-8, 78-9, 82-3; 69:9, 25
  - Comité canadien sur le commerce et les tarifs douaniers, réunions, députés, invitation, 46:24
  - Construction, industrie, normalisation, conversion au système métrique, etc., 33:21
  - Députés, droit de parole, 69:19
  - Droit statutaire, Loi (conversion au système métrique), 12:26, 38-9, 45, 70-2; 13:7-8, 23, 25; 14:11-3, 20, 31-4; 17:13-7, 28, 30-2, 35, 42, 45-51, 56, 61, 64-8, 74-5, 78, 83-5, 88
  - Électronique, industrie, normes internationales, établissement, 33:20
  - Finances, ministère, crédits pour 1977-1978, budget principal, 46:23-7
  - GATT, négociations, Genève, 46:24-6; 50:23, 76
  - Impôt sur le revenu, assurance-vie, 46:23
  - Machines et outillage, Comité consultatif, remise de droits de douanes, 49:25-7; 66:24
  - Normes, Conseil canadien, crédits pour 1977-1978, budget principal, 33:9-11, 16, 20-1, 23-4
  - Petites entreprises, papeterie administrative, déclarations statistiques, etc., 44:13-4
  - Question de Règlement—remarques du président sur le lien entre les délibérations et le bill à l'étude, 12:38-9
  - Statistique Canada
    - Crédits pour 1977-1978, budget principal, 44:13-6, 25-7
    - Et OCDE, données sur la productivité, divergence, 44:26-7
    - Importations, liste de codage, données, qualité, 44:15
    - Questionnaires et enquêtes, milieu des affaires, réactions, 44:13-5
    - Rapport sur les produits manufacturés effectué pour le compte du MEST, 44:26
  - Système métrique, Commission, 12:70-2; 17:45-6; 33:10
  - Système métrique, conversion
    - Céréales, industrie, consultation des producteurs, 17:13-7
    - Emballage et étiquetage
      - Étiquetage jumelé, 12:71; 17:61, 64-5, 74
      - Formats métriques, normalisation, 14:12; 17:64
      - Importations, 14:32-3
    - États-Unis, situation, 14:31-2
    - Gaz, vente, utilisation du terme «joule», 17:78
    - Instruments de mesure, balances, etc., 17:83-5
    - Mesure législative, 12:72
    - Ministères et agences gouvernementales, implications, 17:47-8
    - Outils métriques, achat, dégrèvement d'impôt, etc., 12:70-1; 17:49-51
  - Témoins invités à comparaître, choix, 13:7-8, 23
- Kerton, M. Robert** (Association des consommateurs du Canada, comité sur la politique économique, membre)
- Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 63:11-3, 16-20, 22-3, 29
- Kirk, M. David** (Fédération canadienne de l'agriculture, secrétaire)
- Coalitions, enquêtes et banques, Lois (modification), 50:33-6, 40, 42-4, 46-63, 65-7
- Kirkham, M. P.** (Statistique Canada, Statisticien en chef)
- Corporations et syndicats ouvriers, déclaration (CALURA), rapports, 11:5-6
  - Statistique Canada
    - Adjoints administratifs, formation, programme, 11:9